



# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059  
Web: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)  
Donate: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>  
Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez  
Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)  
Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

## Church

### Church Office Hours

Monday-Thursday/Lunes-Jueves  
9:00AM -12:00PM; 1:00PM-6:00PM  
Friday/Viernes  
9:00AM-12:00PM; 1:00PM-5:00PM

### Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday / Lunes-Viernes  
8:30AM (Español)  
Saturday/Sábado  
5PM (English)/7PM (Español)  
Sunday/Domingo  
8:30AM/12:30 PM/7PM(Español)  
10:30AM (English)

### Confessions/Confesiones

Monday-Friday/ Lunes-Viernes  
*After morning Mass/  
Después de la Misa de la Mañana*  
Saturday/Sábado  
4:00PM-5:00PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Thursdays/Jueves\* (eff. 2/1/2021)  
1:00PM - 9:00PM

### Adoration/Adoración

First Friday of the Month/  
Primer Viernes de Mes  
8:00 PM-9:00 PM

### Follow us/Siganos en YouTube:

[https://youtube.com/  
motherofourredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

### Religious Education

#### Director:

*Mrs. Liliana E. Martorella*  
[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)

#### School

Phone: (305) 829-3988  
Principal:

*Mrs. Ana E. Casariego*  
[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)

*Pentecost*  
SUNDAY  
MAY 23, 2021

There appeared to them tongues as of fire,  
which parted and came to rest on each one of them.  
And they were all filled with the Holy Spirit.

Acts 2:3-4

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © i0m15/Fotolia • zera93/Fotolia • Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

## Welcome to our Parish

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

## Bienvenidos a nuestra Parroquia

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*

## Mass Intentions/Intenciones\* May 24—30, 2021 (\*At time of printing)

**Mon/Lun 5/24/2021**

8:30 AM † MARIA OFELIA RODRIGUEZ  
† MARIA PIEDRAHITA  
† FERNANDO DE CARBALO  
INTENCION ESPECIAL POR ROSALBA GARCIA  
ACCION DE GRACIAS POR YOLANDA CALDAS

**Wed/Mier 5/26/2021**

8:30 AM † ANTONIO LLINAS  
† RODOLFO GARRIDO  
† NIDIA ESPINOSA  
† THELMA LOPEZ  
† NORBERTO & NELLY LUENGAS  
INTENCION ESPECIAL POR JORGE BOLIVAR

**Thurs/Jue 5/27/2021**

8:30 AM † LUIS ANGELES  
† MARIA AURORA VARGAS  
† MANUEL & RAUL TORRES  
POR LA SALUD DE FERNANDO GARCIA  
INTENCIN ESPECIAL POR ISMETH & KATHERINE

**Fri/Vie 5/28/2021**

8:30 AM † JUSTIN & GERARDO ROSARIO  
† JOSE SANTOS  
† NELSON MARTINEZ  
† JULIA GARCIA  
INTENCION ESPECIAL POR LYNDA & FAMILIA

**Sat/Sab 5/29/2021**

5:00 PM † NARCISO CALDAS  
† JOSE MONGUE  
† GUILLERMINA RIOS  
† MIGUEL GUTIERREZ

7:00 PM † RODOLFO PACHECO  
† JOSE ALVAREZ  
† WILLY SEGOVIA  
† RICARDO & NENA FERNANDEZ  
† ISIDRO & MIRTA CONTRERAS  
† REMBERTO CONTRERAS

**Sun/Dom 5/30/2021**

8:30 AM † IRMA LARRANAGA  
† DIOSELINA PARADA  
† YAQUELVA FERRARI  
INTENCION ESPECIAL POR ANMARI MEGNAUTH  
ACCION DE GRACIAS POR LA FAMILIA MEDINA

10:30 AM † MIGUEL A. SORIANO

12:30 PM † OMAR FRANCISCO  
† CARLOS GARCIA  
† AZUCENA ARENALES  
† LILIA URDANETA  
INTENCION ESPECIAL POR GRACE & FAMILIA

7:00 PM † JUAN & JACOBO IRIAS  
† MELANIO & GLADYS GONZALEZ  
† OSVALDO & JOSWALA DIAZ  
† DIFUNTOS DE LA FAMILIA CRESPO-MARTINEZ & ESPINOSA  
INTENCION ESPECIAL POR ORLANDO CRESPO

O, Queen of Heaven, rejoice! Alleluia.  
For He whom thou didst merit to bear, Alleluia,  
Hath arisen as He said, Alleluia.  
Pray for us to God, Alleluia.  
Rejoice and be glad, O Virgin Mary. Alleluia.  
For the Lord hath risen indeed. Alleluia.



## Activities / Actividades May 24— 30, 2021

Grupo Divina Voluntad—Lunes—7:15 PM—Zoom  
Grupo de Apoyo de Parejas—Español—Lunes 7:30 PM—Zoom  
Mujeres de Gracia—Lunes—7:30 PM—Zoom  
Prayer Group—English—Tuesday—7:30 PM—Zoom  
Mujeres de Emaús—Español—7:30 PM—Chat  
Lanzando La Red—Miércoles—8:00 PM—Facebook  
Cub Scouts/Boy Scouts—Tuesday—7:30 PM—Zoom

### PRAYERS FOR RECOVERY (as of 5/23/2021)

|                       |                 |                 |
|-----------------------|-----------------|-----------------|
| Anthony Baladati, Sr. | Edmundo Gómez   | Petronila Pérez |
| Ruby Baladati         | Miriam Gómez    | Fernando Suárez |
| Miguel Cedeño         | Cemilda Jamet   | Noemí Suárez    |
| Erick Diaz            | Isabel López    | Reinaldo Suárez |
| Mayte García          | Orlando Milán   | Lidia Rodríguez |
| Reyes García          | Juan Rafael Mir | Luz Rogers      |

**Attention! This list is updated several times a year.**

Prayers for your speedy recovery.

**¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.**

Nuestras oraciones por su pronta recuperación.



### Attention Parishioners:

The Archdiocese of Miami has reported many people are receiving text messages or emails from scammers impersonating clergy, asking for gift cards. If you, your friends and family receive text messages or emails like this, please **DO NOT** respond or buy the requested gift cards. Clergy would ask for gift cards. Please report the scam to *Florida's Consumer Protection Division* at [www.myfloridalegal.com](http://www.myfloridalegal.com) and file a complaint form or call the Fraud Hotline at **1-866-966-7226**.

### Estimados Feligreses:

La arquidiócesis de Miami ha reportado que muchas personas han recibido mensajes de texto o correos electrónicos de personas haciéndose pasar como personas del clero y pidiendo tarjetas de regalo. Si usted, sus familiares o amistades reciben este tipo de mensajes o correos electrónicos, por favor **NO** responda o compre dichas tarjetas de regalo. El clero no pediría tarjetas de regalo. Por favor reporte este fraude a la *División de Protección al Consumidor de la Florida* en la página [www.myfloridalegal.com](http://www.myfloridalegal.com) y llene el formulario de queja o llame a la línea de Fraude al **1-866-966-7226**.



# ROSARIO

Únase a nosotros al  
rezo del rosario  
de lunes a viernes  
8:00 AM  
María le espera

© J. S. Paluch Co., Inc.

## Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 5/23/2021

### Sunday Offering / Colecta Dominical

(May 16, 2021)

| Mass/Misa   | Attendance/<br>Asistencia | Collection/<br>Ofrenda |
|---|---------------------------|------------------------|
| <b>Saturday/ Sábado</b>                           |                           |                        |
| 5:00 PM   | 76                        | \$1,104.00             |
| 7:00 PM   | 136                       | \$490.00               |
| <b>Sunday / Domingo</b>                           |                           |                        |
| 8:30 AM   | 183                       | \$1,055.00             |
| 10:30 AM  | 145                       | \$608.00               |
| 12:30 PM  | 227                       | \$1,477.00             |
| 7:00 PM   | 135                       | \$1,369.25             |
| <b>Online Giving</b>                              |                           | \$1,169.00             |
| <b>Debt Reduction /<br/>Reducción de la Deuda</b> |                           | <b>\$1,226.50</b>      |
| <b>Total</b>                                      | <b>902</b>                | <b>\$8,498.75</b>      |

**Thank you for your support /  
Gracias por su donación**



**Baptism:** Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

**Bautizos:** Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

**Matrimonios:** Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

**For more information, please call the Parish Office**

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — They were all filled with the Holy Spirit, and began to speak in different tongues (Acts 2:1-11).

**Psalms** — Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104).

**Second Reading** — There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13) *or Galatians 5:16-25*.

**Gospel** — As the Father has sent me, so I send you: Receive the Holy Spirit (John 20:19-23) *or John 15:26-27; 16:12-15*.

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### READINGS OF THE WEEK

Monday: Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14;  
Ps 87:1-3, 5-7; Jn 19:25-34

Tuesday: Sir 35:1-12; Ps 50:5-8, 14, 23; Mk 10:28-31

Wednesday: Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Ps 79:8, 9, 11, 13;  
Mk 10:32-45

Thursday: Sir 42:15-25; Ps 33:2-9; Mk 10:46-52

Friday: Sir 44:1, 9-13; Ps 149:1b-6a, 9b; Mk 11:11-26

Saturday: Sir 51:12cd-20; Ps 19:8-11; Mk 11:27-33

Sunday: Dt 4:32-34, 39-40; Ps 33:4-6, 9, 18-20, 22;  
Rom 8:14-17; Mt 28:16-20



© J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — El Espíritu Santo descende sobre los apóstoles (Hechos 2:1-11).

**Salmo** — Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra. Aleluya (Salmo 104 [103]).

**Segunda lectura** — Hemos sido bautizados en el mismo Espíritu para formar un solo cuerpo (1 Cor 12:3b-7, 12-13) *o Gálatas 5:16-25*.

**Evangelió** — Jesús se hizo presente a los discípulos y les trajo su paz. Les envió en su misión con poder para perdonar o atar los pecados por el Espíritu Santo (Juan 20:19-23) *o Juan 15:26-27; 16:12-15*.

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 3:9-15, 20 o Hch 1:12-14;  
Sal 87 (86):1-3, 5-7; Jn 19:25-34

Martes: Sir 35:1-12; Sal 50 (49):5-8, 14, 23; Mc 10:28-31

Miércoles: Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13;  
Mc 10:32-45

Jueves: Sir 42:15-25; Sal 33 (32):2-9; Mc 10:46-52

Viernes: Sir 44:1, 9-13; Sal 149:1b-6a, 9b; Mc 11:11-26

Sábado: Sir 51:12cd-20; Sal 19 (18):8-11; Mc 11:27-33

Domingo: Dt 4:32-34, 39-40; Sal 33 (32):4-6, 9, 18-20, 22;  
Rom 8:14-17; Mt 28:16-20

## Fr. Juan's Flintstone

### THE DAILY BENEFITS OF THE HOLY COMMUNION Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ

#### **1. Nourishes our soul**

There is physical anorexia, then there is spiritual anorexia as well, suffered by those Catholics who do not eat Jesus, nor even on Sunday.

There is also physical bulimia. Is there spiritual bulimia? Of course, there is spiritual-bulimia, just as there are people who binge eating often followed by purging or vomiting, there are those who communicate and do not take advantage of Christ's entering their lives: because they remain sinful, confess, without repenting and they do not believe that they receive the Body of Christ.

#### **2. Consoles and comforts**

During the day, when we are tired, frustrated and even disconsolate, the Most Holy Body of Christ received in the Eucharist helps us. Mt. 11: 28-30: "Come to me, all you who labor and are heavy laden, I will give you rest."

#### **3. Strengthens our virtue and weakens vices**

Each time we receive Holy Communion, we are given "the totality of Christ": his body, blood, soul and divinity. A kind of heart and mind transplant occurs. When we receive Holy Communion, in fact we have the mind of Christ as St. Paul affirms: "Now we have the thoughts of Christ" 1 Cor.2: 16 "It is Christ who lives in me" Gal.2,20.

#### **4. Prepares you for martyrdom**

In a study on the martyrs of Mexico - and this happens with all the martyrs in the persecutions - his great love for the Holy Mass and the reception of the Holy Eucharist was found.

#### **5. "Energizes"**

The Holy Eucharist provides the soul and body with the energy necessary to carry out those tasks that seem superhuman. The Eucharist is our fuel! Jn.15,1-8 "Without me you cannot."

#### **6. Healing**

A side effect of the Holy Eucharist is the healing of our usual ailments. The Council of Trent said in this sense: Holy Communion is the antidote to our daily diseases.

#### **7. Salvation!**

Jesus promises: "I am the bread of life; whoever eats my body and drinks my blood will have eternal life and I will raise him on the last day" (Jn 6). This means that those who receive the Most Holy Communion with living faith, frequently, with fervor and with love will be saved.

May Our Lady, who shaped the Most Sacred Heart of Jesus in her womb, intercede for you and allow you to reach the grace of falling in love with the Mass and Holy Communion, perhaps daily.

Then you will be an apostle of the Eucharist!

## Pedernal del Padre Juan

### BENEFICIOS DIARIOS DE LA SAGRADA COMUNIÓN Solemnidad Corpus Christi, Cuerpo+Sangre de Cristo

#### **1. Nutre nuestra alma**

Es como las vitaminas y minerales. ¿Sabe usted que existe la anorexia-espiritual? No es para asustar a nadie, pero los católicos por no comulgar pierden sentido del gusto por no comer a Jesús ni en domingo. Hay bulimia física (vomitar por comer de más), pues igual hay bulimia-espiritual. Hay católicos que comulgan y no aprovechan que Cristo entra en sus vidas: porque siguen en pecado, confiesan sin arrepentirse; y es así como quien come mucho sin saborear lo que mastica, o sea, no creen que reciben el Cuerpo de Cristo.

#### **2. Consuela y conforta**

Durante el día, cuando estamos cansados, frustrados e incluso desconsolados, el Santísimo Cuerpo de Cristo recibido en la Eucaristía nos ayuda. Mateo 11: 28-30: "Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar".

#### **3. Refuerza nuestra virtud y debilita los vicios**

Cada vez que recibimos la Sagrada Comunión, se nos da "la totalidad de Cristo": su cuerpo, sangre, alma y divinidad. Ocurre una especie de trasplante de mente y corazón. Al recibir la Sagrada Comunión, en efecto tenemos la mente de Cristo como afirma san Pablo: "Ahora tenemos los pensamientos de Cristo" 1 Cor.2:16 "Es Cristo quien vive en mí" Gal.2,20.

#### **4. Te prepara para el martirio**

En un estudio sobre los mártires de México – y esto ocurre con todos los mártires en las persecuciones – se encontró su gran amor por la Santa Misa y la recepción de la Sagrada Eucaristía.

#### **5. "Energiza"**

La Sagrada Eucaristía proporciona al alma y cuerpo la energía necesaria para llevar a cabo aquellas tareas que parecen sobrehumanas. ¡La Eucaristía es nuestro combustible! Jn.15,1-8 "Sin mí no podéis."

#### **6. Sanación**

Un efecto secundario de la Sagrada Eucaristía es la curación de nuestras dolencias habituales. El Concilio de Trento dijo en este sentido: la Sagrada Comunión es el antídoto contra nuestras enfermedades cotidianas.

#### **7. ¡Salvación!**

Jesús promete: "Yo soy el pan de vida; quien coma mi cuerpo y beba de mi sangre, tendrá vida eterna y yo lo resucitaré en el último día" (Jn 6). Esto significa que quienes reciban la Sda. Comunión con fe viva, con frecuencia, con fervor y con amor se salvarán.

Que Nuestra Señora, que dio forma al Sagrado Corazón de Jesús en su seno, interceda por ustedes y les permita alcanzar la gracia de enamorarse de la Misa y de la Sagrada Comunión, tal vez a diaria.

¡Entonces serás apóstol de la Eucaristía!

Issue: May 23 - 2021



# CCD Corner

## PENTECOST FIRST HOLY COMMUNION

05-15-2021 9:00 AM MASS



Issue: May 23 - 2021



# CCD Corner

PENTECOST

FIRST HOLY COMMUNION

05-15-2021 11:00 AM MASS



# Mother of Our Redeemer Catholic Church

8445 NW 186<sup>th</sup> Street, Hialeah, FL

## Praise and Worship Concert

c e l e b r a t i n g

# PENTECOST

Join us at church for a powerful  
Outpouring of the Holy Spirit

Music by Mickael Ferrol

May 25, 2021



7:30pm – 9:00pm

JOHN 14:8-17



### Ride with Archbishop Wenski in the 1st Annual Charity Ride for Vocations May 27, 2021

10:30 AM Mass at St. Katharine Drexel Catholic  
Church, Weston, FL

11:30 AM Kickstands Up  
Route US 27 with Stops at:

'Alligator Alley Harley Davidson' in Sunrise  
'Loves' in Moore Haven  
'Citgo' in Lake Wales

Arrive at Kissimmee Council 6624  
BBQ Dinner / Scotch and Cigars

\$40 per rider (includes donation) / 50/50 on sale  
\$10 entry donation for non riders at Council 6624



Contact: Stephen Bell, KOB President  
Knightrider1997@comcast.net



## RADIO MARIA

Radio Maria is a new Catholic radio station now broadcasting in the Miami area on 91.9 FM. Tune in for daily Mass at 9 a.m. Pray the Rosary with us five times during each day and Liturgy of the Hours three times a day. Listen 24/7 to a wide variety of authentic Catholic programming including Bible Study, Catholic Homeschooling, pro-life issues, Divine Will, Catechism, Marian topics, Divine Mercy, and so much more. >< Listen 3 a.m. - 3p.m. in English; and 3 p.m. - 3 a.m. in Spanish. <<

Radio María es una nueva estación de radio católica que ahora transmite en el área de Miami en el dial 91.9 FM. Sintonice la Misa diaria a las 9 a.m. Recese el Rosario con nosotros cinco veces al día y la Liturgia de las Horas tres veces al día. Escuche las 24 horas del día, los 7 días de la semana, una amplia variedad de programación católica auténtica, que incluye estudios bíblicos, educación en el hogar católico, temas pro-vida, la Voluntad Divina, Catequesis, temas Marianos, la Divina Misericordia y mucho más. >< Escuche de 3 a.m. a 3 p.m. en Inglés; y 3 p.m. - 3 a.m. en español. <<



## Make your donations here!

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

- Create a new account
- Set your type and frequency of your donation
- Call us if you need assistance to create account

## Haga sus donaciones aquí:

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

- Abra una cuenta nueva
- Escoja frecuencia y tipo de donación
- Llámenos si necesita ayuda



TOGETHER WE ARE *the* CHURCH

THANK YOU!

2021 ABCD PARISH GOAL: \$79,531

RECEIVED: \$52,025

BALANCE: -\$27,506

### Did you know we offer online giving?

Make your donation now scanning the QR code below.

¿Sabía usted que ofrecemos la opción de donación en línea?

Haga su donación con el código QR.



## Mass Intentions



- Must be placed ***in person*** in the parish office (during office hours) at least **two (2) weeks** in advance. Our team will be ready to assist you.
- The space for the Mass intentions is ***limited***. If your desired date is not available, consider alternate dates. You can also place your intentions up to a year in advance (calendar year).
- When you place your intentions in advance, we will publish in the bulletin.
- Donations are \$10 per community Mass intention
- **DO NOT** give **any** intentions to the priest, nor ushers, nor volunteers. We **must** maintain proper record for audit purposes.

## Intenciones de la Misa

- Deben separarse ***en persona*** en la oficina parroquial (durante el horario de oficina) al menos **dos (2) semanas** de anticipación. Nuestro equipo estará listo para ayudarle.
- El espacio para las intenciones de la misa es ***limitado***. Si su fecha deseada no está disponible, considere fechas alternativas. También puede colocar sus intenciones con hasta un año de anticipación (año calendario).
- Cuando coloque sus intenciones con anticipación, las publicaremos en el boletín.
- Las donaciones son \$ 10 por intención de misa comunitaria
- **NO** entregue intenciones al sacerdote, ni a los ujieres, ni a los voluntarios. Debemos mantener un registro adecuado para fines de auditoría.



© L.S. Priddy Co., Inc.



To schedule a virtual tour and to apply online visit:  
**MOORSCH.ORG**



**MOTHER OF OUR REDEEMER  
CATHOLIC SCHOOL**

**JOIN US!**



**2021-2022 School Year**

Step Up For Students Scholarship Accepted



**Get up to \$7,000 for your child  
to attend K-12 private school.**

**Apply by June 1**

➔ **SUFS.org**

**See if your  
family qualifies.**



**2021-2022 Income Guidelines**

| Household Size | Annual Household Gross Income Cap |
|----------------|-----------------------------------|
| 1              | \$48,300                          |
| 2              | \$65,325                          |
| 3              | \$82,350                          |
| 4              | \$99,375                          |
| 5              | \$116,400                         |
| 6              | \$133,425                         |

ADDITIONAL INCOME GUIDELINES AVAILABLE AT SUFS.ORG



**Obtenga hasta \$7,000 para que su  
hijo asista una escuela privada K-12.**

**Aplique antes del 1 de junio.**

➔ **SUFS.org**

**Vea si tu familia  
califica.**



**Tabla de Ingresos**

| Cantidad de Miembros en el Hogar | Límite Máximo de Ingreso Bruto Anual |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1                                | \$48,300                             |
| 2                                | \$65,325                             |
| 3                                | \$82,350                             |
| 4                                | \$99,375                             |
| 5                                | \$116,400                            |
| 6                                | \$133,425                            |

REQUERIMIENTOS DE INGRESOS ADICIONALES DISPONIBLES EN SUFS.ORG/ES/

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
**www.MY.ONEPARISH.com**

Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**  
**FREE Activation**  
**NO Long Term Contracts**



This Button **SAVES** Lives!  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! **800.809.3352**



**GPS Tracking w/Fall Detection**  
Nationwide, No Land Line Needed  
**EASY Set-up, NO Contract**  
24/7 365 Monitoring in the USA

**TAX REFUND TIME** Call for a **FREE CONSULTATION** IRS e-file  
**GLOBAL Taxes** Since 2010

**MIAMI GARDENS HIALEAH MIAMI CORAL SPRINGS**

305-521-8730 • 305-521-8736 • globaltaxes3k@gmail.com  
 18191 NW 68th Ave, Suite#218, Miami Gardens, FL 33015  
 305-760-9540 • 305-760-9360 • globaltaxes2k@gmail.com  
 632 East 4th Ave, Hialeah, FL 33010

305-760-9299 • 305-760-9481 • globaltaxes1k@gmail.com  
 4800 W. Flagler St, Suite 209, Miami, FL 33134  
 561-639-8781 • 561-639-8742 • globaltaxes4k@gmail.com  
 11471 W. Sample Road Suite #18, Coral Springs, FL 33065

**Maximum Tax Refunds** Hablamos Español We Specialize in:  
 By Appointment / Walk-ins WELCOME Self Employed Tax Returns  
 Business Tax Returns  
 Personal Tax Returns

**HANDYMAN**  
 CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.  
 CESAR ARANA  
 786-234-7574 305-300-3952  
 (Español) (English)

**INCOME TAX SVCS** \$\$\$  
 Su Dinero Rapido  
 Electronic Filing  
**QUISQUEYA SVCS.**  
 4554 N.W. 183 St.  
 Miami, FL 33055  
**305-623-0335**

  
 Parishioner  
 Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
 31 Años De Servicio

**SMILE DENTAL GROUP**

EXAMS • X-RAYS  
 CLEANING • FILLINGS  
 ROOT CANAL TREATMENTS  
 PARTIALS AND DENTURES  
 COSMETIC DENTISTRY  
 BRACES • TEETH WHITENING  
 IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS  
**305.556.8800**  
 contact@smiledentalgroup.org  
 www.smiledentalgroup.org



7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

**catholicmatch**  
 Florida



CatholicMatch.com/myFL

**State Farm** Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL  
 305.822.6921 / GuyBrickman.com

**AVANTI WAY**  
 REAL ESTATE DONE RIGHT

**Julio Cesar Morales**  
 Realtor you can trust  
 Selling • Buying • Leasing  
**305-793-3904**  
 scorercj@gmail.com  
 juliocmoralessrealtor.com



MIAMI REALTORS

**BANCARROTA BANKRUPTCY**

**BR** Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial

**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
 Attorney, Parishioner  
 Debt Relief Agency  
 786-897-6518 • 954-400-7322  
 raysa@biggerodriguez.com  
 www.biggerodriguez.com



**Alonso & Son**  
 General Contractor

• Cabinets • Bath  
 • Kitchen • Closets  
**305-216-3683**  
 alonsoandson@gmail.com  
 472 SE 10th Ct., Hialeah, FL 33010


**ROOF PROBLEMS!**  
 L. Cortes Construction Services LLC

**NEW & RE ROOF**  
 TILE SHINGLES  
 FLAT - METAL  
 SINGLE PLY - REPAIR  
 References Available on Request  
**24 HRS FREE ESTIMATES**  
**24 HR. LEAK REPAIR**  
 Email: lcroofing@yahoo.com  
 Fax# 305-200-1352  
 Credit Cards Welcome  
 Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296



100% Finance with Ygrene Program  
 Commercial & Residential  
 "20 Years Experience"  
 All our work is Quality"  
 STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR  
 Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com  
**305-454-3894**  
 Cell# 305-812-3425

Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
 For further information, please call the Parish Office.



**Angels Reach ACADEMY** Est. 2004

**YOUR SCHOOL YOUR WAY**  
 CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,  
 OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY



- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING • THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

Now registering in Miami Lakes & Ft. Lauderdale!  
 www.angelsreachacademy.org  
**305.828.5276**

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:  
 www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 



**MIAMI LAKES EYE CARE CENTER**

ADALBERTO B. ACUNA, OD  
 JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
 WILLIAM ZAMBRANO, MD  
 WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD  
 15600 NW 67 Ave., Suite 210  
 (305) 825-2020  
 www.eyedoctorsite.com